

Vigésimo Primer Domingo  
del Tiempo Ordinario



**Simón Pedro  
le dijo a Jesús:**

**“Tú eres el Mesías,  
el Hijo de Dios vivo”.**

Mateo 16:16

AGOSTO  
**23**  
2020

# DIRECTORIO

## Párroco:

Rev. G. Gregorio Gay, C.M.

## Vicario:

Rev. Hugo A. Medellin, C.M.

## Vicario:

Rev. Leo Tiburcio, C.M.

## Directora de Formación en la Fe

Adilia Rodríguez. Ext. 2

## Secretaria

Gloria Sierra. Ext. 3

## Director Administrativo

Richard Sierra. Ext. 4

## Corresponsabilidad

Claudia Cárcamo. Ext. 5

## Director de Música

Juan M. Cajero. Ext. 3

## Editor de Comunicaciones:

Kilver Fuentes Ext. 7

## Directora Casa Marillac:

Yesenia Echevarría

## Asistente Administrativa/Social:

Máxima Torres



**6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 Teléfono 704-391-3732**

**Correo electrónico: nsguadalupe@bellsouth.net / www.parroquiansguadalupe.com**

## CONFIANZA

Las llaves son de gran importancia para quienes las llevan. Representan la confianza y la autoridad del dueño cuando son entregadas a otra persona. Quizás demos la llave de nuestra casa a un amigo de confianza para que la cuide en nuestra ausencia. Quizás damos las llaves a alguien responsable del mantenimiento u obras de un edificio en particular. Las llaves de vehículos se dan a personas que demuestran ser conductores responsables. Las lecturas de hoy se enfocan en este tipo de confianza, la confianza que confiere autoridad y responsabilidad. En la Primera Lectura, el símbolo específico es una llave, pero en la Segunda Lectura y en el Evangelio se habla de confianza y liderazgo ya que se refiere a la Iglesia terrena que Jesús estableció.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Pondré en sus manos la llave de la Casa de David (Isaías 22:19-23).

**Salmo** — Señor, tu amor perdura eternamente; obra tuya soy, no me abandones (Salmo 138 [137]).

**Segunda lectura** — Los designios de Dios son impenetrables, no se pueden comprender sus caminos (Romanos 11:33-36).

**Evangelio** — Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo (Mateo 16:13-20).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ap 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18;

Jn 1:45-51

Martes: 2 Tes 2:1-3a, 14-17; Sal 96 (95):10-13;

Mt 23:23-26

Miércoles: 2 Tes 3:6-10, 16-18; Sal 124 (123):1-2, 4-5;

Mt 23:27-32

Jueves: 1 Cor 1:1-9; Sal 145 (144):2-7; Mt 24:42-51

Viernes: 1 Cor 1:17-25; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 10-11;

Mt 25:14-30

Sábado: 1 Cor 1:26-31; Sal 33 (32):12-13, 18-21;

Mc 6:17-29

Domingo: Jer 20:7-9; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Rom 12:1-2;

Mt 16:21-27

## HORARIO DE OFICINA

**Lunes a viernes**  
8:30 a.m. a 4:00 p.m.

## HORARIO DE MISAS

**Martes:** 7:30 p.m.  
**Miércoles:** 12:00 p.m.  
**Jueves:** 12:00 p.m. y  
7:30 p.m. (*temporalmente*)  
**Viernes:** 12:00 p.m.  
**Sábado:** 6:00 p.m. (Inglés)  
**Domingo:**

(No hay misa en persona. La misa se transmite por internet.  
**El Servicio de Comunión es de 9am-1pm.)**  
Todos están invitados

## Lecturas del 23 de Agosto, 2020

### Primera lectura

**Is 22, 19–23**

Esto dice el Señor a Sebná, mayordomo de palacio:

“Te echaré de tu puesto  
y te destituiré de tu cargo.

Aquel mismo día llamaré a mi siervo,  
a Eleacín, el hijo de Elcías;  
le vestiré tu túnica,  
le ceñiré tu banda  
y le traspasaré tus poderes.

Será un padre para los habitantes de  
Jerusalén

y para la casa de Judá.

Pondré la llave del palacio de David  
sobre su hombro.

Lo que él abra, nadie lo cerrará;  
lo que él cierre, nadie lo abrirá.

Lo fijaré como un clavo en muro firme  
y será un trono de gloria para la casa de  
su padre”.

### Salmo Responsorial

**Sal 137, 1–2a. 2bc–3. 6 y 8bc**

**R. (8bc) Señor, tu amor perdura eternamente.**

De todo corazón te damos gracias,  
Señor, porque escuchaste nuestros  
ruegos.

Te cantaremos delante de tus ángeles,  
te adoraremos en tu templo.

**R. Señor, tu amor perdura eternamente.**

Señor, te demos gracias  
por tu lealtad y por tu amor;  
siempre que te invocamos, nos oíste  
y nos llenaste de valor.

**R. Señor, tu amor perdura eternamente.**

Se complace el Señor en los humildes  
y rechaza el engréido.

Señor, tu amor perdura eternamente;  
obra tuya soy, no me abandones

**R. Señor, tu amor perdura eternamente.**

### Segunda lectura

**Rom 11, 33–36**

¡Qué inmensa y rica es la sabiduría y  
la ciencia de Dios! ¡Qué impenetrables  
son sus designios e incomprensibles sus  
caminos! *¿Quién ha conocido jamás el  
pensamiento del Señor o ha llegado a ser  
su consejero? ¿Quién ha podido darle  
algo primero, para que Dios se lo tenga  
que pagar?* En efecto, todo proviene de  
Dios, todo ha sido hecho por él y todo  
está orientado hacia él. A él la gloria por  
los siglos de los siglos. Amén.

### Evangelio

**Mt 16, 13–20**

En aquel tiempo, cuando llegó Jesús  
a la región de Cesarea de Filipo, hizo  
esta pregunta a sus discípulos: “¿Quién  
dice la gente que es el Hijo del hombre?”  
Ellos le respondieron: “Unos dicen que  
eres Juan, el Bautista; otros, que Elías;  
otros, que Jeremías o alguno de los  
profetas”.

Luego les preguntó: “Y ustedes,  
¿quién dicen que soy yo?” Simón Pedro  
tomó la palabra y le dijo: “Tú eres el  
Mesías, el Hijo de Dios vivo”.

Jesús le dijo entonces: “¡Dichoso tú,  
Simón, hijo de Juan, porque esto no te lo  
ha revelado ningún hombre, sino mi  
Padre, que está en los cielos! Y yo te  
digo a ti que tú eres Pedro y sobre esta  
piedra edificaré mi Iglesia. Los poderes  
del infierno no prevalecerán sobre ella.  
Yo te daré las llaves del Reino de los  
cielos; todo lo que ates en la tierra,  
quedará atado en el cielo, y todo lo que  
desates en la tierra, quedará desatado  
en el cielo”.

Y les ordenó a sus discípulos que  
no dijeran a nadie que él era el  
Mesías.

**Palabra del Señor**

## MIEMBROS DEL CONCEJO PASTORAL:

Padre Gregorio Gay, CM

Padre Leo Tiburcio, CM

Padre Hugo Medellín, CM

Juan M. Cajero

Lorena Bernal

Kilver Fuentes

Milton García

Otto García

Maricela Juárez

Rogelio Juárez

Mauricio Martínez

Manuel Montúfar

Mary Orozca

Janeth Sierra

## MIEMBROS DEL CONCEJO FINANCIERO:

Padre Gregorio Gay, CM

Richard Sierra

Hermann Alidge

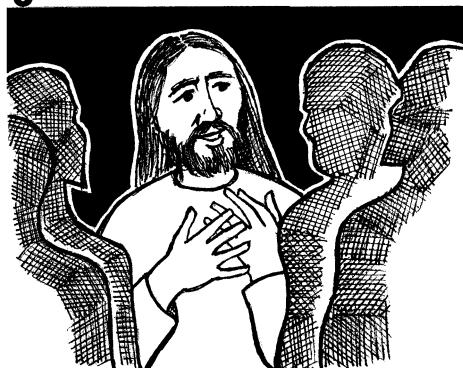
Javier Bernal

Amador Ramírez

Rose Tlalolini

Gerardo Vargas

## ¿QUIÉN DICEN



**QUE SOY YO?**

# GRAN RIFA DE INDEPENDENCIA

GANATE UNO DE ESTOS  
TRES PREMIOS:



**MacBook  
Air 13"**



**iPhone  
XR  
64GB**



**PS4 Pro  
1TB**

\$20 EL BOLETO

**APOYA LAS DIFERENTES  
ACTIVIDADES DE LA PARROQUIA**

**JUEGA EL DIA DOMINGO 20 DE SEPTIEMBRE  
A LAS 7:00 PM. EN LA PARROQUIA**



## OFRENDA EN LINEA

La colecta semanal se utiliza para el funcionamiento diario de la parroquia y sus programas. Y ahora se puede hacer por internet. Puede establecer una donación única o recurrente a nuestra parroquia.

Le agradecemos por su generosidad.

[parroquiansguadalupe.com/  
ofrenda](http://parroquiansguadalupe.com/ofrenda)

**Síguenos en las  
redes sociales  
para estar  
informado!**

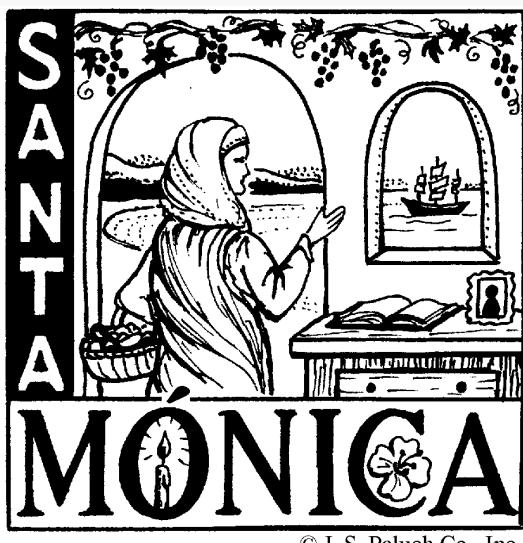
- [parroquiansguadalupe.com](http://parroquiansguadalupe.com)
- Parroquia Ntra. Sra. de Guadalupe - Charlotte
- NSGuadalupeCharlotte
- @nsguadalupe\_charlotte

## SERVICIO DE COMUNIÓN



Domingos  
9am - 1pm  
**Dentro del  
Templo**

- Venta de  
artículos religiosos  
- Venta de comida  
en la cocina



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Santa Mónica

Santa Mónica: Sigue rogando por las madres y por sus hijos, por las esposas y sus maridos y por todos los pobres pecadores que necesitamos convertirnos.

Santa Mónica es famosa por haber sido la madre de San Agustín y por haber logrado la conversión de su hijo.

Nacida en el Norte de África en el año 332, Sus padres encomendaron la formación de sus hijas a una mujer muy religiosa pero de muy fuerte disciplina.



### AMARRAR Y DESAMARRAR

Cuando Jesús le dice a Pedro “lo que amarres” o “lo que desamarras” en el Evangelio de hoy, describe un poder distinto que surge de la fe de Pedro en Jesús. La capacidad de amarrar o desamarrar sugiere una nueva habilidad, tanto para restringir o bloquear las fuerzas que dañan la comunidad de fe, y también para soltar o liberar las energías que fortalecen la comunidad.

Podría ser útil observar, en tu propia parroquia o comunidad de fe, dónde Dios podría estar obrando ahora. Tal vez puedas ver a personas o grupos esforzándose para contener las fuerzas tóxicas del resentimiento o el miedo. Podrías ver a aquellas personas que están liberando nuevas energías y empoderando a los fieles para que cuiden a sus vecinos. Cuando nos basamos en

## ENCUENTRO CON LA POLICIA

Miercoles 2 de Septiembre

8:00 P.M.

En la parroquia

Los invitamos a un encuentro con la policia de nuestra area. Tendran la oportunidad de hacerles preguntas a los oficiales que protegen la comunidad.

Si tiene inquietudes o preguntas por favor mandelas a la pagina de facebook o pagina de web,

*Recuerden de traer sus mascarillas al venir.*

una relación de confianza y oración con Jesús, podemos recibir este poder para participar en el trabajo de Dios, para amarrar y desamarrar.

### REVERENCIA Y ADORACIÓN

En el pasaje de hoy de la carta a los romanos, Pablo concluye sus complejas reflexiones sobre el pueblo judío, las comunidades nuevas no judías, y la obra de Dios en medio de ellos. Pablo luchó para entender las respuestas tanto de las comunidades judías como no judías, con su mezcla de aceptación y rechazo hacia Jesús. Él advierte a la comunidad de Roma que evite cualquier sentimiento de superioridad hacia los judíos o a los no judíos y no cristianos, ya que todos necesitan la misericordia de Dios. Pablo recono-

ce los límites de su comprensión, y da paso a las oraciones de reverencia y alabanza. Él concluye maravillándose por la ilimitada misericordia de Dios, cuyos designios son a fin de cuentas misteriosos.

A veces nuestra propia oración puede ser como la de Pablo. En la conversación con Dios, tratamos de darle sentido a la vida, especialmente a sus dificultades. La verdad completa de lo que está pasando en nuestras vidas o en nuestro mundo se nos escapa, así que trabajamos humildemente con la verdad que podemos entender. Si creemos que nuestro Dios misterioso es realmente digno de confianza, podemos abrir nuestros corazones en alabanza y permitir que Dios dé forma a nuestras vidas.

© J. S. Paluch Co., Inc.



### Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario 23 de agosto de 2020

“Todo lo que ates en la tierra quedará atado en el cielo, y todo lo que desates en la tierra quedará desatado en el cielo”.

— Mateo 16:19



# Lo que necesita saber sobre la enfermedad del coronavirus 2019(COVID-19)

## ¿Qué es la enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19)?

La enfermedad del coronavirus 2019 (COVID-19) es una afección respiratoria que se puede propagar de persona a persona. El virus que causa el COVID-19 es un nuevo coronavirus que se identificó por primera vez durante la investigación de un brote en Wuhan, China.

## ¿Pueden las personas en los EE. UU. contraer el COVID-19?

El COVID-19 se está propagando de persona a persona en China y se ha detectado propagación limitada entre contactos cercanos en algunos países fuera de China, incluso en los Estados Unidos. En la actualidad, sin embargo, este virus NO se está propagando en comunidades en los Estados Unidos. En estos momentos, el mayor riesgo de infección es para las personas en China o las personas que han viajado a China. El riesgo de infección depende de la exposición. Los contactos cercanos de las personas infectadas tienen un riesgo mayor de exposición, por ejemplo, los trabajadores del sector de la salud y los contactos cercanos de las personas infectadas por el virus que causa el COVID-19. Los CDC continúan vigilando de cerca la situación.

## ¿Ha habido casos de COVID-19 en los EE. UU.?

Sí. El primer caso de COVID-19 en los Estados Unidos se notificó el 21 de enero del 2020. La cantidad actual de casos de COVID-19 en los Estados Unidos está disponible en la página web de los CDC en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/cases-in-us.html>.

## ¿Cómo se propaga el COVID-19?

Es probable que el virus que causa el COVID-19 haya surgido de una fuente animal, pero parece que ahora se está propagando de persona a persona. Es importante notar que la propagación de persona a persona puede darse en un proceso continuo. Algunas enfermedades son altamente contagiosas (como el sarampión), mientras que otras enfermedades no lo son tanto. En estos momentos, no está claro qué tan fácil o con qué continuidad el virus que causa el COVID-19 se está propagando entre las personas. Infórmese sobre lo que se sabe acerca de la propagación del coronavirus de reciente aparición en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/transmission-sp.html>.

## ¿Cuáles son los síntomas del COVID-19?

Los pacientes con COVID-19 han tenido enfermedad respiratoria de leve a grave con los siguientes síntomas:

- fiebre
- tos
- dificultad para respirar

## ¿Cuáles son las complicaciones graves provocadas por este virus?

Muchos pacientes tienen neumonía en ambos pulmones.

## ¿Qué puedo hacer para ayudar a protegerme?

La mejor manera de preventr la infección es evitar la exposición al virus que causa el COVID-19.

Hay medidas simples preventivas y cotidianas para ayudar a preventr la propagación de virus respiratorios. Estas incluyen las siguientes:

- Evitar el contacto cercano con personas enfermas.
- Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Lavarse frecuentemente las manos con agua y jabón por al menos 20 segundos. Usar un desinfectante de manos que contenga al menos un 60 % de alcohol si no hay agua y jabón disponibles.
- Si está enfermo, para preventr la propagación de la enfermedad respiratoria a los demás, debería hacer lo siguiente:
  - Quedarse en casa si está enfermo.
  - Cubrirse la nariz y la boca con un pañuelo desecharable al toser o estornudar y luego botarlo a la basura.
  - Llimpiar y desinfectar los objetos y las superficies que se tocan frecuentemente.

## ¿Qué debo hacer si recientemente viajé a China y me enfermé?

Si estuvo en China en los últimos 14 días, se siente enfermo y tiene fiebre, tos o dificultad para respirar, debería buscar atención médica. Llame al consultorio de su proveedor de atención médica antes de ir y digales sobre su viaje y sus síntomas. Ellos le darán instrucciones sobre cómo conseguir atención médica sin exponer a los demás a su enfermedad. Mientras esté enfermo, evite el contacto con otras personas, no salga y posergue cualquier viaje para reducir la posibilidad de propagar la enfermedad a los demás.

## ¿Hay alguna vacuna?

En la actualidad no existe una vacuna que proteja contra el COVID-19. La mejor manera de preventr la infección es evitar la exposición al virus que causa el COVID-19.

## ¿Existe un tratamiento?

No hay un tratamiento antiviral específico para el COVID-19. Las personas con el COVID-19 pueden buscar atención médica para ayudar a aliviar los síntomas.



Para obtener más información: [www.cdc.gov/COVID19-es](http://www.cdc.gov/COVID19-es)

# Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emús se reúnen todos los jueves a las 7:30 p.m.

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emús se reúnen todos los viernes a las 7:30 p.m.

## Quinceañeras

- 1.-Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
- 2.-La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de catequesis.
- 3.-Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- 4.-Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
- 5.-**NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.
- 6.-**NO** hay fechas especiales.

**Estas son las fechas disponibles**

### 2020

Septiembre - 19  
Octubre - 17  
Noviembre - 21  
Diciembre - 19

### 2021

Enero - 9 y 23  
Febrero - 13 y 27  
Marzo - 2 y 20  
Abril - 10 y 24  
Mayo - No Hay

## Datos de la colecta del fin de semana anterior.

**Colecta: \$5,944.00**

**Gastos: \$9,785.00**

**Muchas gracias por su generosidad.**

## Casa Marillac

*Sirvan a los pobres de todo corazón.*

Santa Luisa de Marillac



La casa Marillac es la casita blanca que está en la entrada.

**Abierta miércoles y viernes de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.**

Los días miércoles y viernes se entregan despensas a familias con mucha necesidad.

Para pedir una despensa por favor, comuníquese cualquier día de la semana al **704.503.9204** y deje un mensaje con nombre y número de teléfono, de esa forma las personas encargadas de este ministerio podrán tener lista su despensa.

### CHARLAS PREBAUTISMALES

Sep. - 6 y 27  
Octubre - 14 y 18  
Noviembre - 14 y 28

### CELEBRACION DE BAUTIZO

Octubre - 10 y 24  
Noviembre - 14 y 28  
Diciembre - 5 y 26

# Ministerios y servicios parroquiales

## MEDALLA MILAGROSA E HIJOS DE MARIA SANTISIMA

Novena y Rosario los martes a las 8:00 p.m.

## BAUTIZOS

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## MATRIMONIOS

Muy pronto se anunciará el próximo curso.

## CATEQUESIS PARA ADULTOS

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa requerida. Pida información para el siguiente curso.

## GRUPOS JUVENILES

12 a 17 años: Reuniones los sábados, 7:30 p.m.

18 a 24 años: Todos los viernes a las 7:30 p.m.

Te invitamos a que te unas. Ven y vívelo.

## GRUPO A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 p.m. en la casa Marillac de la entrada.

## REDES SOCIALES OFICIALES

Para información de ministerios y actividades por favor haga [Like](#) a la página oficial de facebook

[Parroquia Ntra. Sra. De Guadalupe - Charlotte](#)

## PEREGRINOS EN PAREJA

No hay fecha de reunión hasta nueva orden.

Parejas casadas y no casadas son bienvenidas.

## MINISTERIO DEL HOSPITAL

En este momento las visitas al hospital están pospuestas. Estaremos anunciando cuando se puedan hacer de nuevo y el número para contactar si desea participar.



## CRUCERO DE SALUD

El crucero de salud que atiende la comunidad de 0 a 17 años sin seguro médico.

Próximas visitas: HASTA NUEVO AVISO

## ADORACION NOCTURNA

Cada primer primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 8:00 p.m. hasta el otro día a las 6:00 a.m.

## RENOVACION CARISMATICA

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 p.m. Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## UNCION DE LOS ENFERMOS

Misa de Unción de los enfermos cada primer domingo del mes, en la misa de las 2:00 p.m. Para enfermos y mayores de 55.

## CONFESIONES

Las confesiones se llevan a cabo durante cada una de las misas que están programadas el día domingo.

## ENSAYO DE COROS

**Niños y adolescentes:** Cada lunes 6:00 p.m.

**Mujeres:** Cada lunes 7:00 p.m.

**Hombres:** Cada lunes 8:00 p.m.

## PADRES Y MADRES ORANTES

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 p.m. para orar por sus hijos.

## APOSTOLES DE LA PALABRA

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (803)448-2206



## AYUDA A LA PARROQUIA

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.